

TRANSKRIPT

Voices of Change

Ich heiße Thilo Springer, bin 46 Jahre alt und wohne in Bad Aibling. Ich habe jahrelang in München gewohnt. Ich bin nach Bad Aibling gezogen wegen meinen zwei Kindern, weil wir dachten, dort ist eine schöne Umgebung für sie.

Ich bin 2008 zu maihiro gekommen, weil ich in diesem SAP/CRM Bereich weiterkommen wollte und ich fand es dort einfach spannend, Kundenprojekte zu machen, das Business bei Kunden zu verstehen und das, was sie brauchen, in eine Software umzulegen.

Das hat mir schon immer Spaß gemacht, weil es irgendwas mit Technik zu tun hat und so dieses Gesamtbild dann zu sehen, das war für mich immer schön.

2017 hatte ich einen schweren Autounfall und seit diesem Unfall bin ich nahezu erblindet, also ich sehe noch hell und dunkel. Das ist eigentlich für mich so eine ganze neue Welt und eine neue Herausforderung, wieder Fuß zu fassen. Ich hatte das Glück, dass die Geschäftsleitung mir sofort signalisiert hat – sobald ich wieder fit bin – gibt es für mich hier eine Perspektive. Die gab es dann 2019 tatsächlich. 2019 bin ich wieder in den Job eingestiegen, unter ganz anderen Rahmenbedingungen. Wie man sich vorstellen kann, es ist eine ganz andere Arbeitsweise, wenn man nicht mehr sehen kann, in so einem Bereich zu arbeiten.

Dadurch, dass ich, wenn ich mir eine Website anschaue, keinen schnellen Überblick finde. Ich muss alles durchhören oder mit den Fingern abtasten und das dauert eigentlich viel, viel länger. Und was ich glaube, was Unternehmen tun können, ist halt tatsächlich den Arbeitsplatz zuzuschneiden... auf Leute, die eine Einschränkung haben, die sehr unterschiedlich sein kann.

Er ist einer, der eigentlich immer lösungsorientiert ist und versucht, irgendwie aus einer schwierigen Situation, die wir damals bei einem Kunden hatten, herauszuarbeiten: wie kann man nach vorne schauen, wie kann man den Sachverhalt auflösen? Er ist Teamleiter und hat auch Mitarbeiter, die er führt. Ich glaube, dieses „sich in den anderen reindenken“, Perspektivenwechsel, sehr emphatisch, entsprechend auf Leute einzugehen – das sind Sachen, die ihn auszeichnen.

Wenn ich auf mich schaue, jetzt nach diesem Unfall, macht es mich stolz, wieder zurückgekehrt zu sein, ins Leben. Zurückgekehrt zu sein und weiter was bewirken zu können – das macht mich auch stolz, ja.



TRANSCRIPT

Voices of Change

My name is Thilo Springer, I am 46 years old and I live in Bad Aibling. Before that, I have lived for years in Munich. I moved to Bad Aibling because of my two children, we thought that this would be a nicer environment for them.

I came to maihiro in 2008 because I wanted to get more experience in this SAP/CRM area and I found it very exciting to organize customer projects, to understand the business of customers and to transform whatever they need into software.

I have always enjoyed that because it has something to do with technology and because I love to see this bigger picture behind a project.

In 2017, I had a serious car accident and because of that, I have almost gone blind, now I can only distinguish between light and dark. This is actually a whole new world for me and it is a new challenge to get back on track. I was lucky that the management informed me immediately that - as soon as I would be in shape again - there is an open door available for me here. This is what followed in 2019. In 2019, I got back into the job, under completely different conditions. As you can imagine, in this branch it is an entirely different way of working when you can no longer use your eyes.

Because, when I look at a website, I can't get an immediate overview. I have to listen to everything or scan it with my fingers and that actually takes much, much longer. And what I think companies can do is to actually make the workplace more suitable... to people who have a limitation that can be very different.

He is one of those people who is actually always solution-oriented, back then when we once had a difficult situation with one of the customers, he tried to grasp: how can you look ahead, how can you solve this issue? He is a team leader and has also employees whom he leads. I believe that this "putting himself in somebody's place", his ability to change his perspective, acting therefore very emphatically towards other people - these are all things that characterize him.

When I look at myself, now after this accident, it makes me proud to have returned to life. To have returned and to be able to continue making a difference - that makes me proud too, yes.